



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

19-е пленарное заседание

Понедельник, 29 сентября 2014 года, 18 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Кутеса (Уганда)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Гата Мавита ва Луфута (Демократическая Республика Конго), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 18 ч. 15 м.

Пункт 8 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Йеменской Республики Его Превосходительству г-ну Джамалю Абдуллаху ас-Саллалю.

Г-н ас-Саллаль (Йемен) (*говорит по-арабски*): Прежде всего от имени народа и правительства Йемена я хотел бы поздравить Председателя Генеральной Ассамблеи и его братскую страну, Уганду, с избранием на этот руководящий пост в Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии. Мы абсолютно уверены в том, что благодаря его умелому руководству работа Ассамблеи в ходе этой сессии увенчается хорошими результатами, и мы желаем ему всяческих успехов в его работе. Мы хотели бы также выразить признательность его предшественнику г-ну Джону Эшу, который искусно руководил работой Ассамблеи на ее предыдущей сессии. Кроме того, я хотел бы приветствовать

Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна, который постоянно прилагает огромные усилия для руководства этой Организацией в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций с акцентом на поддержании международного мира и безопасности. Мы благодарим его за конкретные и достойные похвалы усилия в поддержку политического процесса в Йемене.

Я хотел бы обратить внимание на удачное совпадение. Эти общие прения проходят в то время, когда Йемен отмечает годовщину своих двух исторических революций — сентябрьской и октябрьской. Эти события стали для нас очень важными, и в этой связи я хотел бы с этой трибуны поздравить мужественный народ Йемена и поблагодарить его за решимость и самоотверженность, которые он продемонстрировал для достижения свободы и прекращения угнетения, несправедливости и деспотизма. Кроме того, я высоко оцениваю усилия нашего народа, которые он мудро и терпеливо прилагает для достижения преобразований на протяжении уже 50 лет.

С начала 2011 года Йемен принимает меры для преобразований и успешного выхода из политического и экономического кризиса, который разразился из-за отсутствия политических перспектив. Эти кризисы опустошили нашу страну и поставили ее на грань гражданской войны и хаоса. Они также имеют

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



очень негативные последствия для политики, экономики, безопасности и гуманитарной сферы в Йемене. Народ Йемена осознал, что самый лучший путь прекращения этих кризисов проходит через национальный диалог.

Поэтому я хотел бы еще раз поблагодарить всех, кто оказал поддержку народу Йемена и содействовал политическому урегулированию ситуации в Йемене, в частности, в рамках инициативы Совета сотрудничества стран Залива (ССЗ) и его Механизма осуществления. Я хотел бы поблагодарить Саудовскую Аравию, в частности Хранителя двух священных мечетей короля Абдаллу ибн Абделя Азиза Аль Сауда. Я благодарю также ССЗ и его Генерального секретаря г-на аз-Зайани. Кроме того, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его Специального советника по Йемену г-на Беномара. Слова благодарности мы адресуем членам Совета Безопасности за их поддержку справедливого политического процесса в Йемене. Я благодарю Лигу арабских государств, Организацию исламского сотрудничества, Европейский союз, все страны, международные организации и учреждения, которые поддержали мою страну.

В этой связи я хотел бы упомянуть о важнейшем, историческом визите, который Генеральный секретарь нанес в Сану 27 января 2013 года. Этот визит был мощным сигналом того, что международное сообщество поддерживает Йемен и произошедшую у нас уникальную мирную передачу власти на основе политического диалога, инициативы ССЗ, Механизма осуществления и «дорожной карты» с целью прекращения кризиса и направления Йемена в безопасное и правильное русло. Мы не должны также забывать о соответствующих резолюциях Совета Безопасности, в частности резолюциях 2014 (2011), 2051 (2012) и 2140 (2014). Они придали политический вес работе Организации Объединенных Наций над политическим процессом в Йемене.

Не следует забывать также о периодических докладах Специального посланника Генерального секретаря г-на Беномара, касающихся прогресса в политической ситуации и тех проблем, с которыми сталкивается Йемен. Эти доклады играли и играют очень важную роль, поскольку в них направляется сигнал всем политическим партиям в Йемене, которые пытаются помешать политическому процессу. Этот сигнал заключается в том, что мы никому не позволим угрожать единству, безопасности и

стабильности Йемена, что имеет пагубные последствия для международного мира и безопасности.

Я хотел бы также воздать должное президенту Абд Раббу Мансуре Хади, который продемонстрировал большую настойчивость в восстановлении федерального устройства Йемена на широкой основе Конференции по национальному диалогу в Йемене. Йемен подписал инициативу стран Залива по Йемену и тем самым начал переходный процесс. Мы смогли добиться достижения целей первого этапа переходного процесса. В стране сформировано правительство национального примирения, создан комитет по военным делам и проведены досрочные президентские выборы.

Затем мы начали второй этап переходного процесса. Среди наиболее важных достижений этого этапа — Конференция по национальному диалогу, которая состоялась 28 января 2014 года. Кроме того, нами создана комиссия по разработке конституции. В ближайшее время эта комиссия представит свой первый проект новой конституции. После утверждения этого проекта по нему будет проведен референдум. Кроме того, Высшая комиссия по выборам и референдуму создала электронную базу данных для регистрации избирателей.

Мы добились значительного прогресса в политическом процессе. Однако Йемен по-прежнему сталкивается с серьезными проблемами, которые почти уничтожили страну и могут отбросить ее назад. Среди прочего здесь можно упомянуть многочисленные опасные события, происшедшие в Йемене в результате недавней политической и военной эскалации, связанной с действиями группировки «Ансар-Аллах», которая блокировала столицу Сану, несмотря на принятое йеменским народом в ходе Конференции по национальному диалогу решение отказаться от применения оружия или насилия для урегулирования политических разногласий.

Правительство проявило мудрость и терпение при рассмотрении вопроса об эскалации напряженности, поскольку наша страна не может допустить продолжения конфликта. Население Йемена испытывает тяжелое бремя в результате следующих один за другим финансовых кризисов. Весь наш народ стремится к миру и стабильности. Для выхода из кризиса были приложены максимальные политические усилия, которые увенчались подписанием Соглашения о мире и национальном партнерстве. Однако группировка

«Ансар-Аллах» избрала военные средства, совершая нападения на государственные учреждения и частные дома, подвергая их мародерству и разграблению.

Вооруженные формирования вошли в Сану, где они остаются до сих пор. Успешные операции террористических группировок являются результатом политической поддержки и логистической координации со стороны членов бывшего режима. Тем не менее, мы избрали политический подход, базирующийся на примирении, и приняли дальнейшие политические меры, которые привели к подписанию несколько дней тому назад нового приложения к Соглашению по вопросам безопасности, в целях сохранения социального единства, с тем чтобы наш народ мог сосредоточить свои усилия на политическом процессе и завершении последних этапов этого критически важного переходного момента в жизни нашей страны.

Все политические партии в Йемене должны стремиться к выполнению обязательств согласно Соглашению. Кроме того, международное сообщество призвано и далее оказывать свою политическую поддержку и экономическую помощь Йемену. Мы также нуждаемся в том, чтобы Совет Безопасности занял твердую и решительную позицию, осудив все стороны, которые стремятся подорвать политический процесс. Международное сообщество осудило вышеупомянутые события и призвало йеменские стороны соблюдать обязательства, принятые в ходе Конференции по национальному диалогу.

Следует отметить, что Йемен сталкивается также со сложными экономическими проблемами, включая нехватку ресурсов, рост безработицы и нищеты, а также увеличение бюджетного дефицита. Кроме того, Йемен переживает гуманитарный кризис, о чем не следует забывать, поскольку половина нашего населения, а именно 14,7 миллиона человек, нуждается в той или иной форме гуманитарной помощи. Наряду с этим в настоящее время Йемен принимает у себя почти миллион беженцев из стран Африканского Рога.

У нас в Йемене ежегодно разрабатывается план гуманитарного реагирования, но этот план не смог обеспечить необходимую помощь. Тем не менее, международному сообществу известно, что, если гуманитарная ситуация ухудшится, это негативно скажется на политическом процессе. Перед лицом очень сложной экономической и гуманитарной ситуации, которая почти разрушила нашу национальную экономику, правительство национального примирения

приняло решение скорректировать цены на нефтепродукты, приняло ряд мер жесткой экономии, а также провело денежную и налоговую реформы и согласилось предоставить социальное страхование более 250 000 человек. Мы также завершили разработку электронной системы управления полицейскими и армейскими кадрами. Мы также наращиваем наши усилия в области сельского хозяйства и рыболовства.

Нет сомнений в том, что Йемен многого ожидает от братских и дружественных соседних стран в эти очень трудные времена. Мы нуждаемся в экономической поддержке, соизмеримой с теми проблемами, с которыми мы сталкиваемся. Эта поддержка могла бы содействовать сокращению издержек, связанных с экономическими реформами, которые мы планируем начать в будущем.

В Йемене отмечается улучшение ситуации в области безопасности в стране. Мы принимаем меры по перестройке наших вооруженных сил и полиции. Однако ситуация в области безопасности в Йемене остается довольно неустойчивой, и это является препятствием, которое может помешать успеху наших политических процессов и экономическому росту. Йемен пострадал от бедствия терроризма, который не щадит людей, независимо от их принадлежности к какой бы то ни было национальности, вероисповеданию или религии. В настоящее время терроризм угрожает не только Йемену, но и нашему региону и миру в целом. Мы взяли на себя ведущую роль в усилиях, направленных на противодействие этому явлению, которое вошло в жизнь и традиции нашего народа, а также народов всех стран нашего региона и всего мира. В составе этих террористических группировок выходцы из других стран составляют 70 процентов.

Международное сообщество должно сплотиться для оказания Йемену содействия в борьбе с этим бедствием. Нам необходима поддержка со стороны международного сообщества в борьбе с терроризмом в Тихоокеанском регионе и в регионе Персидского залива, который является окном в мир. Мы стремимся очень активно продолжать свои усилия, не пожалеем сил для обеспечения того, чтобы наши страны продолжали движение в правильном направлении и положили конец всем бастионам терроризма, поляризации и гегемонии, поскольку все народы стремятся к безопасной и стабильной жизни в условиях, характеризующихся справедливостью и партнерством, легитимностью и свободой. Для решения проблем, связанных с безопасностью, нам

нужна поддержка дружественных стран как часть усилий по борьбе с терроризмом. Нам также необходимо сотрудничество в вопросах логистики, подготовки кадров и укрепления потенциала, поскольку стабильность в Йемене будет иметь положительные последствия для нашего региона и всего мира.

Несмотря на вызовы, с которыми сталкивается Йемен в экономической и политической областях, а также в области безопасности, мы не забываем о кризисах в других странах мира. Мы пристально следим за положением всех народов мира, переживающих страдания, в частности за страданиями палестинцев, которых убивают и калечат. Инфраструктура их страны уничтожается, и для совершения новых варварских преступлений применяется смертоносное современное оружие. В результате этих преступлений погибают тысячи мучеников и тысячи получают ранения.

В этой связи международное сообщество должно осудить военные преступления и преступления против человечности, совершенные в отношении ни в чем не повинных гражданских лиц. Оно должно потребовать, чтобы оккупирующая держава возобновила мирный процесс с целью обеспечения справедливого, всеобъемлющего и прочного мира при уважении решений, базирующихся на международном праве и Арабской мирной инициативе. Мы хотели бы подтвердить свою полную солидарность с палестинским народом и его усилиями, направленными на восстановление поправленных прав палестинского народа, включая право на независимое государство с Иерусалимом в качестве его столицы.

Источником беспокойности является для нас продолжающийся порочный круг насилия в братской Сирии, поскольку это оказывает все более дестабилизирующее и разрушительное воздействие на весь регион. Кроме того, некоторые вооруженные террористические группы в своих интересах используют сложившуюся там серьезную ситуацию. Это огромный вызов, который требует, чтобы мы приложили совместные усилия для скорейшего поиска надлежащих решений с целью удовлетворения чаяний и устремлений сирийского народа к миру и стабильности при сохранении единства и территориальной целостности Сирии.

Что касается Ирака, то там активно действует группировка «Даиш», которая совершает преступления против населения, независимо от его

религиозной или этнической принадлежности. Это вызывает чрезвычайную тревогу, поскольку такого рода группы и организации заинтересованы лишь в захвате власти. Они не имеют ничего общего с исламом, который призывает к проявлению терпимости, или к ценностям мусульманской общины в целом, которая уважает все права других людей.

События и конфликты, которые происходят во всем мире, подчеркивают проблемы, с которыми сталкивается Организация Объединенных Наций. Мы должны осуществить реформу нашей Организации, для того чтобы мы могли эффективно улаживать конфликты и поддерживать международный мир и безопасность. В этой связи я призываю к предоставлению арабским государствам постоянного места в Совете Безопасности, поскольку нашему региону уделяется большое внимание в работе, связанной с поддержанием мира и безопасности.

Чрезвычайно важным является вопрос о контроле над ядерным оружием, поскольку ядерное оружие, как и другое оружие массового уничтожения, представляет огромную угрозу для мира и безопасности во всем мире. Мы осуждаем тот факт, что проведение конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, неоднократно откладывалось, несмотря на усилия и гибкость, проявляемые арабскими странами для ее созыва. Мы призываем великие державы взять на себя ответственность и оказать давление на Израиль и другие стороны, которые препятствуют созыву этой конференции, поскольку тем самым они создают препятствия на пути к восстановлению мира и безопасности на Ближнем Востоке и закладывают основу для вызывающей тревогу гонки вооружений, которая, несомненно, чревата весьма негативными последствиями.

В заключение я хотел бы вновь выразить признательность Председателю и Генеральному секретарю. Мы надеемся, что работа этой сессии увенчается успехом и что нам удастся содействовать удовлетворению надежд и чаяний наших народов, которые стремятся жить в условиях мира и стабильности и вести достойную жизнь.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и международных отношений Королевства Лесото Его Превосходительству г-ну Мохлаби Кеннету Цекоа.

Г-н Цекоа (Лесото) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы поздравить Председателя Кутесу с заслуженным избранием на этот руководящий пост шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Его выдающаяся карьера дипломата и лидера должна послужить залогом успеха нынешней сессии. Я хотел бы также поблагодарить его предшественника посла Джона Эша за умелое руководство предыдущей сессией.

За 69 лет своего существования Организация Объединенных Наций стала свидетелем произошедших изменений в сфере международных отношений. Некоторые из них были болезненными, другие же оказались благоприятными. То, что наша Организация выжила и пережила все эти трудности, свидетельствует о ее стойкости и неизменной актуальности ее миссии. Сегодня она по-прежнему сталкивается с серьезными вызовами. Постоянные вспышки вооруженных конфликтов во всем мире, терроризм, изменение климата, болезни и продолжающиеся последствия экономического и финансового кризисов — это лишь некоторые из проблем, которые по-прежнему занимают центральное место в международных отношениях и вызывают обеспокоенность у международного сообщества.

Африканский континент сталкивается с растущей угрозой терроризма на территориях, простирающихся от Африканского Рога и Сахельского региона до Республики Кения и Демократической Республики Конго. Группировка «Боко Харам», базирующаяся в Нигерии, «Аль-Каида» в исламском Магрибе и «Аш-Шабааб» в Сомали по-прежнему представляют серьезную угрозу для мира и безопасности на этом континенте. Появление на Ближнем Востоке и в других местах новых экстремистских групп и террористических образований, таких как Исламское государство Ирака и Сирии, не только усложняет существующие проблемы, но и служит суровым напоминанием о том, что мы должны действовать коллективно, чтобы выполнить возложенную на нас моральную ответственность и обеспечить, чтобы люди всего мира могли пользоваться правом на мир, развитие и священным правом на жизнь.

Использование в качестве стратегии борьбы с терроризмом одной только военной силы не является более панацеей от этого зла. Для борьбы с терроризмом необходимо выработать целостный подход, чтобы устранить коренные причины этого бедствия. Если мы хотим добиться успеха, то в центре такой стратегии должно быть урегулирование

международных споров на основе диалога, принципов справедливости и равенства всех государств.

Бесконечно возобновляющийся кровавый конфликт между Израилем и Палестиной по-прежнему тяжелым грузом лежит на совести всего человечества. Недавно произошедшие события в этом регионе отбросили тень на его будущее, которое обещало достижение урегулирования посредством переговоров. Беспрецедентная безнаказанность и несоразмерное применение силы вовлеченными в конфликт сторонами ставят под сомнение наши утверждения о том, что мы являемся цивилизацией. Превращать убежища Организации Объединенных Наций в зоны боевых действий и убивать ни в чем не повинных детей, мужчин и женщин, которые в них укрываются, — это постыдные акты, которые должны быть самым решительным образом осуждены. Лесото поддерживает недавно принятую Советом по правам человека резолюцию S-21/1, в которой говорится, что зверское убийство ни в чем не повинных палестинских граждан должно быть расследовано независимой комиссией, а виновные должны быть привлечены к ответственности.

Давайте не будем забывать о том, что в 2005 году мы единогласно проголосовали за принцип ответственности за защиту (см. пункты 138–140 резолюции 60/1) для обеспечения защиты ни в чем не повинных мирных граждан от военных преступлений, геноцида, массовых зверств и этнической чистки. Фактически, Совет Безопасности подтвердил этот принцип в ходе нескольких конфликтов во всем мире и в некоторых случаях санкционировал военное вмешательство.

К сожалению, в случае кровавой расправы с тысячами палестинских гражданских лиц, Совет уклонился от применения принципа ответственности по защите. Вместо этого он ограничился опубликованием заявления Председателя, в котором явно не подтверждается ответственность за совершенные военные преступления. Гражданское население в Газе заслуживает такой же защиты, которая обеспечена израильтянам в Тель-Авиве в соответствии с международным правом. Мы призываем Израиль — как мы всегда делали это в прошлом — в полном объеме соблюдать его обязательства по соответствующим резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Это единственно возможный путь к прочному миру.

Мир давно смирился с опасностями для человечества, связанными с обладанием оружием массового уничтожения. Вот почему Лесото продолжает выступать за полное запрещение и уничтожение всего ядерного оружия. Этому оружию нет места в современном цивилизованном обществе, и этим объясняется призыв к разработке конвенции о запрещении всех его видов. Прилагая усилия по достижению этой цели, мы должны подчеркивать то, что соблюдение в полном объеме положений Договора о нераспространении ядерного оружия имеет ключевое значение. Аналогичным образом, мы призываем к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, в соответствии с решениями Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

Неприемлемо то, что нынешняя Организация Объединенных Наций все еще отражает структуру мирового сообщества 1945 года с точки зрения победителей во Второй мировой войне. Нельзя больше откладывать реформирование Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности. Реформированная, транспарентная и более демократичная Организация Объединенных Наций необходима для поддержания международного мира и безопасности и для противодействия проблемам в области развития. Все государства-члены должны проявить необходимую политическую волю, с тем чтобы способствовать проведению межправительственных переговоров по вопросу о реформе Совета Безопасности. Давайте сделаем шестьдесят девятую сессию сессией решительных действий.

Представители, которые собрались в Сан-Франциско для завершения работы над Уставом Организации Объединенных Наций, мечтали о мире во всем мире и о совместном процветании. Они отвергали концепцию мира, в котором некоторые стороны в одностороннем порядке вводили бы экономические санкции и финансовые блокады против других сторон, или в котором народы были бы лишены своего права на самоопределение либо подвергнуты оккупации, как это имеет место в случае Кубы, Палестины и Западной Сахары. Мы должны устранить эти неблагоприятные страницы из истории нашего времени и обеспечить, чтобы дух и буква Устава определяли наши действия.

Выбранная для наших общих прений тема «Разработка и осуществление ориентированной на преобразования повестки дня в области развития на

период после 2015 года» является как никогда актуальной на нынешнем международном этапе. Путь к достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), был трудным, при этом некоторые страны сообщали об относительных успехах в сокращении масштабов нищеты и голода, о значительном увеличении числа учащихся, о сокращении детской смертности, об улучшении материнского здоровья и о мерах борьбы против ВИЧ/СПИДа. Однако сохраняются крайне серьезные проблемы в наименее развитых странах, развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, в некоторых малых островных развивающихся государствах и в странах, находящихся в состоянии конфликта или преодолевающих его.

Что касается нас, то мы в Лесото добились определенных успехов в достижении, по меньшей мере, двух из восьми ЦРДТ, в частности касающихся всеобщего начального образования, поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Нам все еще предстоит пройти долгий и трудный путь, чтобы обеспечить достойные условия жизни для всего населения. ВИЧ/СПИД по-прежнему представляет для нас серьезную угрозу. Невыразимые страдания, вызванные этим пагубным явлением, хорошо известны всем нам. Африка в большей мере уязвима по отношению к этой угрозе вследствие роста масштабов нищеты и безработицы. К сожалению, возникают пандемии новых, неизлечимых заболеваний, таких как вирус Эбола, сея хаос в братских африканских странах и ложась тяжелым бременем на их системы здравоохранения. Мировое сообщество должно мобилизовать ресурсы и усилия, с тем чтобы помочь пострадавшим странам Западной Африки вести борьбу с этой пандемией и, в конечном счете, ликвидировать ее.

Наши усилия по обеспечению надежного будущего для всех никогда не должны ослабевать по мере того, как мы вступаем в новую эру и приступаем к выработке «дорожной карты» по реализации повестки дня в области устойчивого развития на период после 2015 года. Мы должны сформулировать новый свод целей в области всеобщего устойчивого развития, носящих четкий и обоснованный характер в том, что касается средств их осуществления. Важно подчеркнуть национальную ответственность и учет национальных условий в каждом государстве-члене и воспользоваться глобальным разнообразием, с тем

чтобы мы могли реализовать наши устремления в области развития.

Продолжая межправительственные обсуждения в преддверие третьей Международной конференции по финансированию развития, которая пройдет в Аддис-Абебе в июле 2015 года, мы должны руководствоваться духом откровенности и взаимопонимания, избегая язвительных замечаний, которые часто присущи нашим межправительственным дискуссиям. Столь же важно подчеркнуть, что укрепление верховенства права на национальном и международном уровнях необходимо для достижения устойчивого развития, ликвидации нищеты и защиты прав и основных свобод человека. Лесото никоим образом не является исключением в этом отношении.

Несколько дней назад Саммит по климату дал нам возможность вновь подтвердить нашу коллективную решимость воплотить в жизнь меры, которые могут в значительной мере решить проблему изменения климата. Мы слишком долго не приходили к согласию, пока не столкнулись с явным и убедительным научным доказательством того, что связь между глобальным потеплением и деятельностью человека неоспорима. К сожалению, начали происходить катастрофы, в основном, затрагивающие наиболее бедные и уязвимые страны.

Моя страна является одной из наиболее серьезно затронутых изменением климата стран. В последние годы Лесото столкнулось с тревожными проблемами в области развития, вызванными последствиями изменения климата. Последствия участвовавших погодных катаклизмов, таких как ранние заморозки, засухи, опустынивание и снижение плодородия пахотных земель, усугубляют трудности, с которыми мы уже сталкиваемся. Источники средств к существованию обществ ограничены, и это оказывает негативное воздействие на состояние экономики и образ жизни.

Хотя мы признательны за то, что выделяются ресурсы, предназначенные для оказания развивающимся странам помощи в смягчении последствий изменения климата и адаптации к ним, мы озабочены тем, что весьма трудно получить доступ к таким финансовым средствам. Глобальная структура финансирования деятельности, связанной с изменением климата, сложна: она включает многообразные механизмы управления и методы финансирования. Часть финансовых средств направляется

через многосторонние учреждения, иногда даже в обход финансовых механизмов Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, а некоторые их потоки поступают через двусторонние учреждения, занимающиеся вопросами оказания помощи в целях развития, что весьма затрудняет их координацию. Лесото призывает международное сообщество и наших партнеров по развитию упростить доступ к финансовым средствам, предназначенным для инициатив, касающихся изменения климата, с тем чтобы мы могли добиваться отдачи такой деятельности на местах.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что благодаря установленному Уставом порядку Организация Объединенных Наций пока справляется со своей задачей по предотвращению третьей мировой войны, тем самым реализуя мечту отцов-основателей нашей достойной уважения Организации. Дальнейшие успехи и актуальность Организации Объединенных Наций в новом тысячелетии будут в значительной мере зависеть от ее способности обновляться для того, чтобы быть готовой преодолевать сложные современные проблемы.

Мы, Объединенные Нации, должны и впредь быть голосом бесправных и надеждой всего человечества. Сейчас настало время всем лидерам мира объединить свои усилия и направить их на преобразование, способные стать движущей силой мира, демократии, соблюдения прав человека и верховенства права, уважения человеческого достоинства, обеспечения экономической конкурентоспособности и всеобщего устойчивого процветания. Лесото будет и должна оставаться неизменным и активным участником этой инициативы.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Сейшельские Острова Его Превосходительству г-ну Жан-Полю Адаму.

Г-н Адам (Сейшельские острова) (*говорит по-английски*): Мне очень приятно начать свое выступление с искренних поздравлений Его Превосходительства г-на Сэма Кутесы по случаю его избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии. Я хочу также воздать должное Его Превосходительству г-ну Джону Эшу за его вдохновляющее руководство Ассамблеей на ее шестьдесят восьмой сессии.

В этом году мы отмечаем 100-летнюю годовщину начала Первой мировой войны. В 1918 году наши предки назвали ее войной, которая должна была положить конец всем войнам, поскольку им уже тогда было известно, как известно нам сейчас, что в отсутствие мира ни одно общество не может и мечтать о развитии и более высоком уровне жизни. В то время многие сейшельцы отдали свои жизни, защищая эту идею. Несмотря на то, что наша страна является одной из самых малых в мире и географически значительно удалена от центров влияния и конфликтов, наш народ всегда понимал, что мы не можем жить спокойно, если нет покоя в мире. Пользуясь случаем, я хотел бы вспомнить тех, кто отдал свои жизни в то тревожное время 1914 года, и тех жителей островов, которые продемонстрировали, что какой бы маленькой ни была наша нация, мы способны вносить значимый вклад.

Однако бурные события, разворачивающиеся на наших глазах на протяжении всего 2014 года, со всей очевидностью показывают, что покоя в мире нет. Чудовищные и смертоносные акты, совершаемые в последние недели террористами во всем мире, напоминают нам об усилении угрозы терроризма и о той боли, которую он несет ни в чем не повинным жертвам. Эта угроза сопровождается значительным увеличением числа региональных конфликтов и нестабильностью внутри государств.

Для обеспечения мира мы должны укрепить свою приверженность системе многосторонних отношений через посредство Организации Объединенных Наций, одновременно уделяя первостепенное внимание более инклюзивному и эффективному развитию. В этой связи я отдаю должное Председателю за выбранную им тему обсуждений в ходе общих прений текущего года — «Разработка и осуществление ориентированной на преобразования повестки дня в области развития на период после 2015 года». Сейшельские Острова гордятся тем, что достигли большинства целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и продолжают наращивать темпы этого процесса с тем, чтобы к 2015 году успешно преодолеть сохраняющиеся проблемы.

Цели устойчивого развития имеют решающее значение для малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) для того, чтобы получить возможность для проведения нацеленных на развитие преобразований. Необходимо признать, что нынешние программы развития большинства учреждений,

занимающихся вопросами развития, по-прежнему не благоприятствуют развитию МОСТРАГ. Большинство успехов в области развития по-прежнему оцениваются, в конечном итоге, показателями валового внутреннего продукта (ВВП) на душу населения, которые не отражают надлежащим образом угрозы развитию человеческого потенциала или же существующие для этого возможности, особенно для малых островных государств.

Сейшельские Острова с удовлетворением отмечают итоги состоявшейся в Апии третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам и хотели бы особо поблагодарить правительство и народ Самоа за их ведущую роль в разработке программы действий в поддержку развития МОСТРАГ.

Сейшельские Острова выступают за выполнение трех приоритетных задач, определенных по итогам этой Конференции. Первая из них заключается в том, чтобы в качестве более эффективного инструмента для удовлетворения потребностей МОСТРАГ в области развития использовать не показатель ВВП на душу населения, а индекс уязвимости. Вторая из них заключается в необходимости облегчить тяжкое бремя задолженности МОСТРАГ посредством таких инноваций, как направление средств, подлежащих выплате по задолженности, на финансирование мер адаптации к изменению климата. Третья приоритетная задача заключается в необходимости создавать для МОСТРАГ возможности на основе их преимуществ, а не слабостей; отсюда вытекает необходимость поддерживать подход, нацеленный на создание «голубой» экономики, при которой МОСТРАГ смогут более эффективно использовать свои океанические ресурсы и стать крупными морскими державами.

Эти три приоритета характерны не только для МОСТРАГ. В проблемах развития МОСТРАГ со всей наглядностью проявляются недостатки рамочных программ развития для всех развивающихся стран. Индекс уязвимости позволяет нам нацеливать свою деятельность на те сферы, которые создают опасность для наших обществ. Пригодный для использования индекс уязвимости, принятый Организацией Объединенных Наций, позволит нам лучше фокусировать свою деятельность на различных нуждах и потребностях МОСТРАГ, наименее развитых стран и стран, не имеющих выхода к морю, а также государств, которым грозит опустынивание, или тех,

которые в наибольшей мере подвержены стихийным бедствиям. Таков всеохватный взгляд на развитие.

Ответственное отношение к созданию «голубой» экономики также расширит перспективы развития для всей нашей планеты. Нам уже давно пора реализовать громадный потенциал наших океанов. Мы не можем применять принципы «зеленой» экономики и устойчивого развития, не осознавая того, что мы применяем их на голубой планете, поскольку 70 процентов поверхности нашей Земли покрыты океанами и морями. Для развивающихся стран океан — это кладезь общих возможностей. Поэтому нам абсолютно необходимо заниматься рассмотрением океанской проблематики и, соответственно, связанных с этим проблем путем постановки отдельной цели в области устойчивого развития, касающейся океанов.

Место Председателя занимает г-н Даббаши (Ливия), заместитель Председателя.

Право на развитие является всеобщим. Поэтому истинное развитие заключается не просто в экономическом росте или в совокупности тех богатств, которые та или иная страна способна создать. Оно заключается в тех постоянных улучшениях, которые необходимы для обеспечения благополучия и благосостояния людей. Оно заключается в способности построить для наших детей такое будущее, в основу которого будут заложены возможности, доступные для всех. В связи с этим я вновь обращаюсь к международному сообществу с призывом не жалеть усилий для того, чтобы помочь государствам Западной Африки справиться с пандемией лихорадки Эбола, которая представляет собой общемировую задачу в области здравоохранения. Обеспечение доступа затронутых ею общин к надлежащей медицинской помощи спасет жизни людей не только в Западной Африке, но и повсюду в мире. Вирус Эбола — это проблема не только Африки. Это глобальная проблема.

Мы также по-прежнему обеспокоены выводами, содержащимися в пятом оценочном докладе Межправительственной группы экспертов по изменению климата. Именно поэтому МОСТРАГ постоянно привлекают особое внимание к проводимым в отношении изменения климата научным исследованиям, указывающим на то, что последствия глобального потепления даже на 1,5 градуса Цельсия отрицательно скажутся на всех странах — даже если первыми им подвергнутся острова. Однако наука также говорит нам

о том, что у нас все еще есть возможность принять решительные и эффективные меры.

Юридически обязательное соглашение, определяющее курс действий, направленных на недопущение повышения температуры более чем на 2 градуса по Цельсию, достижимо, но все страны, большие или малые, должны приложить для этого все возможные усилия. Мы не можем отложить этот вопрос и вновь вернуться к нему позднее и провести обсуждения на более позднем этапе. Мы призываем всех партнеров обеспечить, чтобы на предстоящей Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в Лиме, была заложена основа для заключения в Париже в 2015 году эффективного и юридически обязательного соглашения.

Я хотел бы также вновь подчеркнуть важность выполнения обязательств по ежегодной мобилизации совместными усилиями более 100 млрд. долл. США к 2020 году с целью полного развертывания деятельности Зеленого климатического фонда, который должен получить финансирование как можно скорее. Я также подчеркиваю важность скорейшего обеспечения доступа наиболее уязвимых стран, в частности МОСТРАГ и африканских стран, к надлежащим ресурсам. Кроме того, мы призываем привлечь МОСТРАГ к принятию решений по вопросам изменения климата, а также выделить им место постоянного члена в составе Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу, связанным с последствиями изменения климата.

Сейшельские Острова будут и впредь выступать за поиск решения проблемы долговой ловушки, в которой оказались многие из нас, особенно малые островные развивающиеся государства. Решение, предложенное Сейшельскими Островами в партнерстве с международной неправительственной организацией «Охрана природы», предусматривает предложения об обмене долговых обязательств на обязательства в области адаптации. Развитие МОСТРАГ зачастую затруднено в связи с тем, что объем внешнего долга составляет значительный процент по отношению к объему ВВП. Перевод этой задолженности в проекты по адаптации к изменению климата решит имеющуюся у МОСТРАГ потребность располагать большей гибкостью при решении стоящих перед ними задач в области развития, а также окажет реальное содействие укреплению устойчивости к изменению климата путем создания охраняемых

морских районов, причем не только на местах, но и на глобальном уровне. Эта концепция также позволит использовать средства, выделяемые на финансирование проектов, связанных с изменением климата, для обеспечения финансирования проектов по адаптации, одновременно устранив ряд сложностей финансового характера, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства.

(говорит по-французски)

Учитывая, что перед Организацией Объединенных Наций стоят задачи обеспечения безопасности, борьбы с транснациональной преступностью и экстремизмом, необходимо, чтобы она подверглась серьезной реформе и преодолела свои внутренние разногласия, что позволит ей содействовать построению мира, в котором люди, где бы они ни находились, смогут жить в достойных условиях, не испытывая нужды и страха. Как никогда ранее, необходимо поощрять поиск коллективных решений для урегулирования любого рода явлений, нарушающих равновесие на нашей планете.

Именно этим соображением наша страна руководствуется во всех своих действиях. Сейшельские Острова готовы решать проблемы двадцать первого века в духе открытости и диалога со всеми народами мира в интересах международного мира и братства между людьми. Цель нашей работы в Африке, особенно в регионе Индийского океана, заключается в том, чтобы добиться в нем всеобщего мирного, демократического и процветающего развития.

Регион Индийского океана выражает признательность Организации Объединенных Наций, а Сейшельские Острова еще раз благодарят ее специализированные учреждения, а также наших различных партнеров, за ту неопределимую роль, которую каждый из них сыграл и продолжает играть в борьбе с морским пиратством, которое уже значительно сказалось на наших планах в области развития. Статистические данные свидетельствуют о том, что на сегодня случаи морского пиратства сократились, однако это вряд ли свидетельствует о том, что эта угроза полностью исчезла. Поэтому мы должны сохранять бдительность, и мы по-прежнему нуждаемся во всеобщей поддержке, которая поможет нам устранить серьезные последствия пиратства для нашей экономики. На протяжении многих лет морское пиратство приводит к серьезным последствиям для рыболовства, туризма, морских

перевозок и портовых услуг. Сейшельские Острова по-прежнему работают на согласованной основе со всеми своими партнерами, поскольку любое ослабление сопротивления этому непредсказуемому явлению может иметь последствия.

Сейшельские Острова активно взаимодействуют с партнерами в нашем регионе и за его пределами, с тем чтобы придать борьбе с организаторами трансграничной торговли людьми в регионе Индийского океана более целенаправленный характер. Мы создали региональный информационный центр, который позволяет осуществлять более эффективную координацию сил нашего региона, а также способствует улучшению процесса мониторинга и защиты наших общих морских пространств от таких общих угроз, как пиратство, оборот наркотиков или незаконный рыбный промысел.

Кроме того, Сейшельские Острова будут и впредь поддерживать решение Совета Безопасности укрепить партнерство Организации Объединенных Наций и Африканского союза в Сомали. Это сложная задача, и я хотел бы подтвердить нашу солидарность с африканским персоналом и сотрудниками Организации Объединенных Наций, участвующими в ее решении. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы настоятельно призвать международное сообщество продолжать оказывать поддержку усилиям по восстановлению мира и достижению примирения в Сомали. Международное сообщество не должно терять терпения в связи с неоднозначным характером результатов, достигнутых к настоящему времени. Со своей стороны, мы приняли меры на двусторонней основе совместно с региональными и многосторонними партнерами для оказания Сомали помощи в укреплении ее потенциала в таких областях, как управление рыбным промыслом и его развитие. Организация Объединенных Наций должна всегда указывать путь и вдохновлять необходимые усилия для мобилизации средств, необходимых для борьбы, а также для их координации с заинтересованными государствами.

Сейшельские Острова также выражают солидарность со всеми африканскими странами, пострадавшими от конфликтов или нестабильности. Мы твердо намерены работать сообща над созданием, в рамках Африканского союза, новой, преобразованной Африки, концепция которой представлена в нашей стратегии развития до 2063 года.

Учитывая сложности, обусловленные продолжающимся конфликтом на Ближнем Востоке, Сейшельские Острова, как и все другие африканские страны, также выражают солидарность с палестинским народом и вновь подтверждают свое стремление к достижению мира между двумя соседними государствами на основе границ, существовавших до 1967 года.

Мы также пользуемся этой возможностью, чтобы напомнить о важности отмены экономической блокады в отношении Кубы — островного государства, которое, как и все островные государства, зависит от доступа к торговле для более эффективной поддержки своего развития.

Все эти проблемы и трудности объясняют, почему Организация Объединенных Наций по-прежнему остается не только силой, стимулирующей международный мир и безопасность, но и, в первую очередь, совестью человечества. Здесь я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна за его выдающуюся работу на посту руководителя нашей Организации в период, когда человечество сталкивается с огромными проблемами. Несомненно, многое еще предстоит сделать, однако мы по-прежнему преисполнены оптимизма, поскольку штурвал находится в умелых руках. Организация Объединенных Наций будет эффективно выполнять свою миссию в том случае, если все страны, участвовавшие в ее создании, как большие, так и малые, предоставят ей необходимые средства и возложат на нее ответственность за осуществление деятельности на благо человечества. Сейшельские Острова, со своей стороны, по-прежнему готовы в полной мере выполнять свою роль в этой благородной и важной миссии.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел, внутренней безопасности, труда, юстиции и по делам законодательства Сент-Китса и Невиса Его Превосходительству г-ну Патрису Низбетту.

Г-н Низбетт (Сент-Китс и Невис) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать в этом органе впервые после вступления на пост министра иностранных дел чуть более года тому назад. Я с удовлетворением расскажу о точке зрения правительства Сент-Китса и Невиса по вопросам, находящимся на рассмотрении Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии.

Прежде всего позвольте мне поздравить г-на Кутесу с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи для руководства работой Ассамблеи в ходе этой сессии. В самом деле, его безупречная работа в его родной Уганде, где он занимает пост министра иностранных дел, и его усилия, направленные на укрепление Африканского союза, подготовили его к решению сложной задачи, заключающейся в том, чтобы завершить разработку повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Наша делегация хотела бы поблагодарить его предшественника г-на Джона Эша (Антигуа и Барбуда) за его руководство работой Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии. Особое внимание, которое он уделял разработке целей в области устойчивого развития и другим проблемам, имеющих большое значение для малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) и развивающихся стран, заслуживает особой похвалы.

Тема шестьдесят девятой сессии «Разработка и осуществление ориентированной на преобразования повестки дня в области развития на период после 2015 года» весьма актуальна, поскольку мы вступаем в новую эпоху, отражающую глобальные приоритеты, которые не рассматривались в период формулирования Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), до 2000 года. В ходе осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года мы должны сделать все возможное, чтобы недавно сформулированные 17 целей в области устойчивого развития эффективно опирались на фундамент, заложенный Целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия. Наша делегация надеется, что разработанная повестка дня будет носить преобразовательный характер и позволит добиться успеха в достижении ее главных целей — искоренении нищеты и голода и поощрении поступательного и всеохватного экономического роста.

Мы помним о том, что ЦРДТ 8, в которой содержится призыв к укреплению глобального партнерства, по-прежнему представляет собой одну из нерешенных проблем в области развития, сформулированных на Саммите тысячелетия в 2000 году. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы мы сделали все возможное для обеспечения того, чтобы первые 16 целей в области устойчивого развития опирались на четкий набор механизмов осуществления,

которые будут эффективно служить катализатором для достижения успеха в реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Моя делегация не может переоценить значение реализации и достижения цели 17, в которой содержится призыв к укреплению средств осуществления и активизации глобального партнерства в целях устойчивого развития. Поэтому мы с воодушевлением приняли заявление президента о намерении провести три тематических заседания и одно заседание высокого уровня, направленные, в том числе, на укрепление средств осуществления в интересах достижения устойчивого развития по трем основным направлениям.

Мы уделяем пристальное внимание первому мероприятию — обсуждению вопроса о средствах осуществления. Мы считаем, что для достижения устойчивого развития потребуется мобилизация и эффективное использование финансовых ресурсов, а также разработка и передача технологий и наращивание потенциала на всех уровнях. Это также предусматривает увеличение объема инвестиций в социальный сектор, инфраструктуру, развитие общин, программы по финансированию мер по борьбе с изменением климата и охраны общемировых общественных благ.

Ключевой вопрос в отношении средств осуществления, который стоит перед нами: как нам мобилизовать значительные ресурсы, которые потребуются для преобразования целей повестки дня в области развития на период после 2015 года в ощутимые результаты. Я хотел бы заверить Председателя в поддержке нашим правительством основных направлений, определенных им в ходе выполнения своих обязанностей. Более крепкое глобальное партнерство должно поощрять тесное сотрудничество между правительствами, предусматривать расширение роли частного сектора, обеспечивать справедливый международный торговый режим и способствовать получению прямых национальных и иностранных инвестиций.

Наше правительство хотело бы вновь заявить о своей твердой решимости внести свой вклад в дело достижения целей, разработанных для обеспечения устойчивого социально-экономического развития таким образом, чтобы сохранить окружающую среду и гарантировать стабильность, безопасность и мир в обществе. С момента нашего последнего выступления в этом органе Сент-Китс и Невис укрепил свои

позиции в качестве одного из лидеров в Карибском бассейне в деле привлечения прямых иностранных инвестиций, в частности в его туристическую инфраструктуру и наращивание промышленной базы в легкой обрабатывающей промышленности — электронике и электрооборудовании. Мы также успешно наладили государственно-частное партнерство в проектах освоения возобновляемых источников энергии для обеспечения устойчивого роста нашей экономики.

Одним из специфических факторов уязвимости малых островных развивающихся государств, таких как Сент-Китс и Невис, является наша уязвимость в отношении экономических и внешних потрясений, которые приводят к высокой задолженности. Ни для кого не секрет, что большой государственный долг сказывается на способности правительств достигать устойчивого развития во всех его аспектах. Что касается экономической устойчивости, то в 2011 году мы разработали и успешно приняли всеобъемлющий подход к урегулированию нашей национальной задолженности. Наш план включает реструктуризацию задолженности с международными финансовыми учреждениями, обмен государственных облигаций, доведение государственных займов до приемлемого уровня и неординарную инициативу по выкупу долговых обязательств в обмен на землю.

Я с удовлетворением сообщаю, что к концу июня мы успешно сократили долю нашего долга по отношению к объему валового внутреннего продукта (ВВП) на 50 процентных пунктов, то есть с отметки, превышавшей до реструктуризации долга 145 процентов, до нынешней отметки в 95 процентов. Я тем более рад сообщить о том, что согласно прогнозам отношение нашей задолженности к ВВП будет снижаться и достигнет 85 процентов к концу 2014 года. Несмотря на нашу бюджетно-финансовую дисциплину, мы должны принимать во внимание тот факт, что любое масштабное природное явление может свести на нет достигнутые результаты, по сути, заключив нас в порочный круг, что затрудняет, если не делает невозможным достижение устойчивого развития в экономической сфере.

В этой связи с моей стороны будет упущением не повторить призыв к созданию новой парадигмы оценки — в настоящее время в основе процесса оценки лежит несовершенная политика с упором на валовой национальный доход на душу населения, которая используется для перевода развивающихся

стран в категорию государств со средним и высоким уровнем дохода. Сент-Китс и Невис считает, что такой критерий явно носит ограниченный характер и должен учитывать особую уязвимость МОСТРАГ. Мы благодарим секретариат Содружества за возглавляемую им новаторскую деятельность, направленную на то, чтобы убедить ведущие международные финансовые учреждения занять более широкий подход, включающий индекс уязвимости, чтобы правильно оценить подлинное экономическое положение таких МОСТРАГ, как Сент-Китс и Невис.

Я должен подчеркнуть, что переход в категорию стран с более высоким доходом затрудняет доступ к ресурсам, необходимым для поддержания наших экономических, социальных и экологических целей в области политики. Заимствование средств по более высоким ставкам на международном рынке лишь закрепляет порочный круг задолженности и создает угрозу для нашего устойчивого развития. Это противоречит целям и задачам повестки дня в области развития на период после 2015 года. В этой связи я призываю международное сообщество, включая ведущие международные финансовые учреждения, расширить параметры оценки МОСТРАГ во избежание таких сценариев, когда меры по поддержанию приемлемого уровня задолженности, принимаемые на национальном уровне, подрываются политикой, проводимой международными учреждениями. Сент-Китс и Невис выражает готовность сотрудничать с международным сообществом, делясь в ходе прений своими идеями для обеспечения максимально благоприятных результатов.

Наша делегация убеждена в том, что богатство нации заключается в здоровье ее народа - ее производственного сектора. Мы продолжаем бороться с высоким уровнем распространенности неинфекционных заболеваний (НИЗ) в нашей стране и регионе. Мы хотели бы повторить наш призыв принять решительные глобальные меры по борьбе с высоким уровнем распространенности неинфекционных заболеваний, в особенности в развивающихся странах. В нашем последнем выступлении в этом органе (см. A/68/PV.15) наш премьер-министр подчеркнул необходимость вывести на передний план деятельности этого международного органа разработку практической стратегии по борьбе с высоким уровнем распространенности НИЗ в нашем регионе и во всем мире. В этой связи я хотел бы воздать должное сложившему свои полномочия Председателю Генеральной

Ассамблеи послу Джону Эшу за созыв ряда мероприятий, посвященных этому вопросу, которые имеют большое значение для нашей делегации.

Мы надеемся, что окончательный доклад по итогам прошедших в июне 2014 года неофициальных слушаний в интерактивном формате с участием представителей неправительственных организаций, организаций гражданского общества, частного сектора и научных кругов по вопросу о профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними позволит закрепить результаты инициатив, осуществляемых по итогам состоявшегося в сентябре 2011 года в ходе шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Совещания высокого уровня по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, а также продолжить работу, проведенную в ходе последующей сессии.

Наша делегация с истинным удовлетворением отмечает включение проблемы неинфекционных заболеваний в цели и задачи устойчивого развития в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года. Мы поддерживаем цель обеспечения здорового образа жизни и поощрения благополучия для всех в любом возрасте. Мы также поддерживаем задачу сократить к 2030 году на одну треть показатель преждевременной смертности от неинфекционных заболеваний посредством профилактики, а также лечения и поддержания психического здоровья и благополучия. Мы рассчитываем на то, что различные специализированные органы этой международной организации будут направлять и поддерживать наши усилия по достижению целей и показателей в рамках этой и всех других целей, определенных в повестке дня в области развития на период после 2015 года. Мы вновь призываем к укреплению средств достижения целей и выполнения задач, а также к активизации глобального партнерства в целях устойчивого развития.

Изменение климата остается не просто экологической озабоченностью малых островных развивающихся государств, таких как Сент-Китс и Невис. Мы считаем это угрозой нашему существованию. Негативные последствия изменения климата хорошо известны: постоянные неблагоприятные погодные условия, наводнения, продолжительные засухи и повышение уровня моря. Наша делегация убеждена в том, что необходимо сохранить нашу планету для нас самих и для будущих поколений. Наш

долг — бороться с изменением климата посредством смягчения его последствий и адаптации к ним.

Обеспечение финансирования и передачи технологий в связи с изменением климата будут иметь определяющее значение для успеха в достижении этой цели. Мы настоятельно призываем к широкому признанию международным сообществом нестандартных инициатив, таких как списание долговых обязательств с учетом мероприятий по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним. Наше правительство убеждено в том, что такие предложения, разработанные при поддержке Секретариата Содружества, предоставляют МОСТРАГ более высокую степень гибкости в достижении устойчивого развития. Мы приветствуем приверженность Председателя Генеральной Ассамблеи приданию надлежащего импульса и динамики текущему процессу по достижению глобального соглашения об изменении климата к 2015 году в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК).

Поддержание мира и безопасности остается одной из главных приоритетных задач Организации Объединенных Наций. Этот идеал нашел отражение в повестке дня в области развития на период после 2015 года в качестве цели 16 в области устойчивого развития, касающейся построения мирных и инклюзивных обществ и соблюдения принципа верховенства права, а также создания эффективных и действенных институтов. Я рад сообщить, что на национальном уровне мы осуществили стратегии, которые привели к сокращению числа преступлений с применением насилия и укреплению институтов, которые служат опорой мирных и инклюзивных обществ. Мы признательны нашим партнерам в области развития - правительствам Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства, Мексики и Канады, Европейского союза, а также Китайской Республики на Тайване - за их неоценимую помощь в этой связи.

Тридцать один год назад наша новая нация установила стратегически важные и взаимовыгодные отношения с Китайской Республикой на Тайване. Эти отношения стремительно развиваются и затрагивают все три измерения устойчивого развития. В то время как продолжается диалог об осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года, Сент-Кристофер и Невис считает себя вправе говорить о ценном вкладе, который Китайская Республика

на Тайване может внести в усилия международного сообщества.

На недавней конференции МОСТРАГ в Самоа наш премьер-министр имел честь говорить о важности партнерства с государственным и частным сектором Тайваня в рамках осуществления ряда проектов по использованию возобновляемых источников энергии, в частности строительства завода по производству солнечных батарей и оснащения государственных учреждений и уличных фонарей солнечными батареями. Последний проект поможет Сент-Китсу и Невису достичь цели по обеспечению доступа к недорогим, надежным и современным источникам энергии для всех.

На протяжении многих лет наше правительство призывает международное сообщество разрешить Китайской Республике на Тайване участвовать в работе органов системы Организации Объединенных Наций. Этот призыв ни в коей мере не является необоснованным. Он является результатом нашего партнерства в рамках многочисленных инициатив по всему спектру вопросов устойчивого развития. Поэтому Сент-Китс и Невис с удовлетворением отмечает, что Тайваню было недавно предложено принять участие в работе Ассамблеи Международной организации гражданской авиации впервые с 1971 года. Мы также с удовлетворением отмечаем участие Тайваня в работе Всемирной ассамблеи здравоохранения и выражаем нашу признательность правительству и народу Тайваня за обмен опытом в области медицины и безопасности гражданской авиации.

На данном этапе мы убеждены в том, что настало время отразить этот дух понимания и инклюзивности в текущих переговорах по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде. Наше правительство также убеждено в том, что Тайвань может поделиться своим опытом, накопленным в рамках осуществления его стратегии по наращиванию экологической и экономической устойчивости, с международным сообществом в рамках РКООНИК.

В то время как международное сообщество уделяет основное внимание поддержанию мира и безопасности, мы рады подчеркнуть активную роль, которую правительство Китайской Республики на Тайване играет в поощрении мира и безопасности в Тайваньском проливе и в выдвижении мирной

инициативы в отношении Восточно-Китайского моря, что демонстрирует его приверженность международному миру и безопасности.

Правительство Сент-Китса и Невиса по-прежнему обеспокоено длящейся десятилетия односторонней торговой блокадой, введенной в отношении Кубы. Этот пережиток холодной войны идет вразрез с принципами международного права, на которых зиждется система Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем наши братские государства по Карибскому сообществу и Группе 77 и Китая и вновь призываем найти новаторские подходы к решению этой хронической проблемы, которая негативно сказывается на развитии отношений между странами нашего полушария.

Наша делегация понимает, что предстоящие недели и месяцы, которые мы посвятим серьезной подготовке к осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года, будут непростыми. Мы готовы оказывать всестороннюю поддержку в этом отношении. Такая поддержка имеет важнейшее значение для успешного осуществления повестки дня в области развития. Мы, члены международного сообщества, должны удвоить свои усилия, что будет отвечать интересам всех стран — как развитых, так и развивающихся.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Я предоставляю слово государственному министру, министру иностранных дел и сотрудничества Тоголезской Республики Его Превосходительству г-ну Роберу Дюссейю.

Г-н Дюссей (Того) (*говорит по-французски*): От имени народа и правительства Того и от себя лично я хотел бы тепло поздравить Председателя с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также вновь выразить от имени нашей страны искреннюю благодарность и признательность Генеральному секретарю г-ну Пан Ги Муну за его усилия, направленные на то, чтобы наша Организация могла решать проблемы, с которыми сталкивается сегодняшний мир.

Посвятив шестьдесят девятую сессию Генеральной Ассамблеи теме «Разработка и осуществление ориентированной на преобразования повестки дня в области развития на период после 2015 года», Председатель хотел напомнить государствам-членам о том, что при обсуждении нашей деятельности на

период после 2015 года мы должны не жалеть усилий в деле определения повестки дня в области развития с учетом проблем, с которыми сталкивается наш мир. Разумеется, нельзя отрицать, что установление целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), принесло пользу всему человечеству. Хотя не все цели будут достигнуты нашими государствами, наша приверженность совместным действиям по их реализации позволила нам добиться ощутимого прогресса в выполнении каждой цели во всем мире. Поэтому новая повестка дня в области развития должна предоставить государствам соответствующую «дорожную карту», которая будет учитывать разнообразие и сложность ситуаций и событий с учетом опыта, накопленного в процессе реализации ЦРДТ.

Со своей стороны, правительство Того сохраняет решимость и готовность и впредь прилагать и наращивать необходимые усилия в рамках новой повестки дня в области развития на период после 2015 года в целях обеспечения более ощутимого сокращения масштабов нищеты в нашей стране. За последние годы масштабы нищеты в Того сократились в три раза. Сохранению этой тенденции способствует улучшение делового климата, что создает благоприятные возможности для успешной реализации программ по созданию рабочих мест в интересах молодежи в нашей стране.

В этой связи мы хотели бы, в частности, отметить позитивные результаты осуществления нескольких программ по созданию рабочих мест и развитию местных общин. В том же духе мы создали Национальный фонд инклюзивного финансирования, главная задача которого состоит в предоставлении доступа к услугам финансирования для наиболее уязвимых слоев населения, особенно женщин, которые, как правило, лишены возможности получать кредиты в традиционных финансовых учреждениях.

В области сельского хозяйства Того по-прежнему занимается совершенствованием Национальной программы по инвестированию в сельское хозяйство и продовольственную безопасность. Ее реализация не только приносит удовлетворительные результаты с точки зрения продовольственной самообеспеченности, но и создает сельскохозяйственные излишки на протяжении уже нескольких лет, в особенности в 2013 и 2014 годах.

Что касается здравоохранения, то обнадеживающие результаты достигнуты в деле сокращения

показателей материнской и младенческой смертности и борьбы с ВИЧ/СПИДом, малярией и туберкулезом.

Если говорить о сохранении окружающей среды и улучшении условий жизни, то благодаря нашим решительным действиям мы смогли в значительной степени расширить доступ к санитарии и чистой воде. Кроме того, правительство активизирует усилия по адаптации в целях ограничения воздействия изменения климата, в частности стихийных бедствий, вызванных экономическим дисбалансом, подрывающим благополучие наших граждан. Наша страна принимает активные меры по укреплению институционального механизма предотвращения стихийных бедствий и ликвидации их последствий. Того увеличивает свой вклад в дело защиты всемирного наследия и обеспечение международной безопасности благодаря огромным усилиям страны, которые страна активно прилагает для борьбы с незаконной торговлей охраняемыми видами, о чем свидетельствует уничтожение нескольких сетей и конфискация крупных партий слоновой кости.

Перспективное видение Того как страны, способной обеспечивать и отвечать за свое развитие во всех отношениях, позволило правительству приступить к реализации инициативы «Того 2030». Эта инициатива, осуществление которой началось в апреле, основана на подходе, предусматривающем широкое участие. Благодаря стратегии ускорения экономического роста и создания рабочих мест, она должна в конечном счете позволить дать нашей стране возможность более эффективно осуществлять ЦРДТ и повестку дня в области развития на период после 2015 года, к чему мы искренне стремимся. Я хотел бы поблагодарить всю систему Организации Объединенных Наций и все страны, которые помогли нам добиться такого прогресса.

Хроническая нестабильность в Африке, в частности в Сахело-Сахарском регионе, вызывает обеспокоенность. Благодаря нашему опыту в качестве непостоянного члена Совета Безопасности в 2012 и 2013 годах наша страна, Того, как никогда ранее, убеждена в том, что наша повестка дня для мира и новая архитектура международной безопасности должны отражать новые реалии региональных конфликтов.

К сожалению, терроризм является еще одним фактором, создающим угрозу для выживания государств и их усилий в области развития. Например, в Африке организации «Боко Харам» и «Аш-Шабааб»

зачастую совершают акты, которые дестабилизируют братские государства, в том числе Нигерию, Камерун, Сомали и Кению. Тем не менее наша страна приветствует совместные усилия международного сообщества, которые помогли подорвать деятельность вооруженных террористических групп, в частности в Сомали и Мали. Мы искренне признательны правительству Франции за его готовность и впредь принимать участие в деятельности в Сахельском регионе и совместно с африканскими странами продолжать борьбу с террористами в рамках операции «Бархан». Вместе с тем необходимо продолжать и наращивать такие усилия, и международное сообщество должно сделать все возможное для оказания помощи пострадавшим африканским государствам, точно так же, как оно мобилизовало усилия для борьбы с распространением терроризма в Ираке, Сирии и в других регионах мира.

Мы считаем, что помимо обеспечения эффективного пограничного контроля в таких обширных географических районах, как Сахель, где за последние годы международному сообществу удалось активизировать усилия по борьбе с терроризмом, не менее важное значение имеет дальнейшая деятельность по обеспечению безопасности наших берегов для того, чтобы мы с такой же решимостью смогли положить конец морскому пиратству.

В этом духе, и принимая во внимание имеющийся интерес к этому вопросу, Того выступила с инициативой провести в 2015 году в Ломе международную конференцию под эгидой Африканского союза по вопросу о безопасности на море и экономическом развитии в Африке. Того стремится играть ведущую роль в разработке, при поддержке всех партнеров-единомышленников, программы осуществления неоднократно рекомендованных мер по превращению африканского побережья в один из ключевых районов международной торговли, свободный от организованных преступников, сеющих страх вдоль наших берегов.

Что касается поощрения мира, стабильности и безопасности в наших странах, то ухудшение ситуации в Центральноафриканской Республике, Ливии, Южном Судане, Сирии, Палестине, Украине и в других районах мира вызывает у нас серьезную обеспокоенность в связи с его опасными последствиями. Эти последствия могут поставить под вопрос существование этих стран и свести на нет все их усилия в области развития.

Наша страна, Того, восстановила стабильность. Она идет вперед — с новой уверенностью и к новым горизонтам. Сыновья и дочери Того сегодня выбирают строительство будущего в обстановке мира и национального согласия. От выборов до выборов тоголезская демократия утверждается и крепнет, идя по пути диалога и обсуждения. Она укрепляется с помощью функционирующих институтов, при поддержке и под бдительным наблюдением гражданского общества и всех граждан, которые лучше, чем когда-либо, понимают, какие трудности еще предстоит преодолеть на пути к демократии.

План развития нашего общества, который мобилизует Того, направлен прежде всего на то, чтобы мы стали активным и ответственным членом международного сообщества, преисполненным решимости работать рука об руку с другими государствами в интересах последовательного ослабления напряженности, прекращения порочного круга насилия во всем мире и преодоления укоренившегося чувства незащищенности. Это необходимые условия не только для социального мира, но и для экономического развития.

Я не могу завершить свое выступление, не напомнив Ассамблее о том большом испытании для самого выживания человечества, каковым является угроза для всего Африканского континента, и в особенности для Западной Африки, вспышка эпидемии Эболы. В связи с этим я хотел бы приветствовать принятие Советом Безопасности резолюции 2177 (2014), в которой эпидемия этой болезни признается угрозой для международного мира и безопасности.

Понимая значение человеческого капитала для развития, моя страна приветствует усилия различных многосторонних и двусторонних субъектов, направленные на прекращение этой эпидемии. Мы обращаемся с настоятельным призывом к органам системы Организации Объединенных Наций и к государствам уделить больше внимание судьбе наших народов, особенно народов Либерии, Сьерра-Леоне и Гвинеи, поддержав наши усилия по спасению инфицированных и предотвращению распространения этого заболевания, которое не знает границ.

Я надеюсь, что те общие ценности, которые мы разделяем и утверждаем, находят отклик и воплощение далеко за пределами дипломатических переговоров, в тех местах, где мир, безопасность и общее процветание становятся повседневной реальностью.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Слово предоставляется представителю Швеции.

Г-н Грундиц (Швеция) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне сердечно поздравить Его Превосходительство г-на Сэма Кутесу с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии. Я также выражаю нашу признательность Его Превосходительству г-ну Джону Эшу за его замечательное руководство работой шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Последние несколько месяцев еще раз напомнили нам о тех проблемах, с которыми мы все имеем дело на Ближнем Востоке, где жестокость террористических организаций, вынуждающая целые народы покидать родные места, отдается ужасом во всем мире; в Африке, где свирепствует эпидемия Эболы; и в Европе, где продолжается агрессия Российской Федерации против Украины. Именно для решения проблем, подобных этим, и была создана Организация Объединенных Наций. И именно потому, что проблемы, подобные этим, по-прежнему сохраняются, нам необходимо активное международное сотрудничество с сильной Организации Объединенных Наций в качестве его флага.

Мы приветствуем тот факт, что международное сообщество объединяет свои усилия для отражения вызова, которым является террористическая группа, называющая себя «Исламским государством», и принятия совместных мер по борьбе с угрозой, которую представляют собой иностранные боевики-террористы. Швеция является частью этих общих усилий. Когда правительство Ирака обратилось за содействием в борьбе с этой террористической группой и помощью для ее жертв, Швеция была одной из отозвавшихся стран и предоставила дополнительную гуманитарную помощь.

В то же время мы должны помнить о том, что ни здесь, ни в других странах региона кризисы нельзя урегулировать только гуманитарными или военными средствами. Роль политического участия остается и останется впредь незаменимой.

Мы должны поддерживать новое правительство Ирака точно так же, как мы должны добиваться политического урегулирования конфликта в Сирии. Мы должны сделать все возможное, с обеих сторон, для достижения соглашения с Ираном в отношении его ядерного досье. Кроме того, мы должны добиваться

отмены блокады сектора Газа, а также возобновления переговоров между израильтянами и палестинцами с целью прекращения оккупации и, наконец, достижения жизнеспособного решения на основе сосуществования двух государств.

Мы приветствуем проявленную на этой неделе здесь, в Организации Объединенных Наций, готовность принять решительные коллективные меры в поддержку стран, пострадавших от разрушительной эпидемии Эболы в Западной Африке. Здесь, вместе с другими странами, Швеция оказывает значительную поддержку. В настоящее время мы рассматриваем дальнейшие шаги по оказанию помощи пострадавшим.

На протяжении десятилетий Швеция остается близким партнером Африки и будет и впредь работать с той крепнувшей, демократической и экономически успешной новой Африкой, которую мы сегодня видим, а также с теми районами этого континента, которые до сих пор страдают от нищеты, конфликтов и болезней. Верные этому стремлению и убежденные в том, что безопасность и развитие друг от друга неотделимы, мы будем продолжать наши усилия в области миростроительства и вносить свой вклад в осуществление Новой программы действий в нестабильных государствах в Сомали и в Либерии.

Акты российской агрессии и незаконной аннексии территории Украины представляют собой грубые нарушения международного права и создают кризисную ситуацию в области безопасности в Европе, что влечет за собой значительную угрозу для стабильности во всем мире. Когда один из постоянных членов Совета Безопасности, органа, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, нападает на суверенное государство без каких бы то ни было оправданий, мир должен действовать решительно. Если с агрессией примириться, как знать, кто станет следующей жертвой? Если мы согласимся с изменением границ посредством применения силы, то мы также согласимся открыть вновь самые трагические главы в нашей истории.

Защита принципов международного права, в том числе нерушимости границ, должна быть обязанностью всех государств, и они должны быть заинтересованы в этом. Совет Безопасности должен быть в авангарде усилий по защите этих принципов. Слишком

многие правительства во всем мире хранят молчание, когда должны были бы говорить.

Хотя многое достигнуто с момента принятия целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), мы не можем мириться с тем, что сотни миллионов людей по-прежнему не в состоянии их достичь, и многие из них в районах, затронутых конфликтом, и в нестабильных государствах. Поэтому важно активизировать усилия по решению остающихся задач в контексте ЦРДТ.

Под эгидой Организации Объединенных Наций успешно осуществляется консультационный процесс по вопросу о повестке дня в области развития на период после 2015 года, имеющий практически глобальный охват. Всем участникам, задействованным в этом процессе, следует воздать за это должное. Швеция теперь будет активно содействовать проведению в 2015 году межправительственных обсуждений относительно новых универсальных рамок развития. В этой связи мы с нетерпением ожидаем обобщающего доклада Генерального секретаря в качестве дополнительного подспорья для нашей работы.

Мир нуждается в новых преобразующих и универсальных рамках для устойчивого развития. Новые цели должны подкрепляться эффективной системой контроля и подотчетности, позволяющей нам оценивать прогресс и обеспечивать подотчетность на всех уровнях, таким образом гарантируя претворение глобальных целей в действия, ведущие к реальным переменам для реальных людей. Для достижения новых целей повестка дня должна сопровождаться широким международным консенсусом по вопросу о финансировании развития и эффективными партнерствами в целях устойчивого развития. Организация Объединенных Наций, со своей стороны, должна соответствовать этим целям, чтобы действительно решать сложные задачи в области развития в период после 2015 года.

В период, предшествующий принятию повестки дня в области развития на период после 2015 года, будут проводиться непростые переговоры. Тем не менее Швеция убеждена в том, что через год мы сможем достичь результатов, которые обеспечат прочную основу для будущего, которое будет более процветающим, обеспечивающим более равные возможности для мужчин и женщин, более мирным, более демократическим, обеспечивающим большее уважение правам человека, и более устойчивым для нас и наших детей.

Ни развитие, ни мир не возможны без особого внимания к роли женщин. Расширяя права и возможности женщин, мы в то же время содействуем достижению мира и развития. Гендерное равенство — это не только справедливая экономика, это также и эффективная экономика. Одним из важнейших шагов в направлении гендерного равенства является обеспечение сексуального и репродуктивного здоровья женщин и их прав, включая право на свободу от насилия. Мы располагаем нормативной базой, включая резолюцию 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности. Пришло время трансформировать данные нормы в конкретные дела.

Одной из самых серьезных глобальных проблем является проблема изменения климата. Самые тяжелые последствия ощущают на себе самые бедные и наиболее уязвимые группы населения. Даже если нам удастся ограничить повышение температуры, мир будет ощущать значительные неблагоприятные последствия, особенно в низколежащих уязвимых островных государствах. Швеция успешно демонстрирует, что разделять выбросы парниковых газов и экономический рост вполне возможно. С 1990-х годов мы сократили объем наших выбросов более чем на 20 процентов, при этом обеспечивая экономический рост на уровне 60 процентов. В течение ряда лет Швеция является крупнейшим донором на цели финансирования мер по борьбе с изменением климата, причем не в последнюю очередь посредством нашего сотрудничества в области развития, с уделением особого внимания вопросам адаптации в наименее развитых и наиболее уязвимых странах.

Совместно с Колумбией, Эфиопией, Индонезией, Республикой Корея, Норвегией и Соединенным Королевством Швеция инициировала создание Глобальной комиссии по вопросам экономики и климата. Недавний доклад Комиссии принес хорошие новости. Благодаря ее рекомендациям страны с любым уровнем доходов получают чистую экономическую выгоду, в том числе новые рабочие места, более чистый воздух, улучшение здоровья, сокращение масштабов нищеты и повышение энергетической безопасности. В докладе «Более благоприятный рост, более благоприятный климат» предлагаются новые и более эффективные пути развития для нашего будущего.

В 2015 году в Париже нашей общей обязанностью будет выработка глобального и юридически обязательного соглашения, которое позволит нам достичь поставленного целевого показателя в 2°C.

Мы должны удвоить наши усилия для обеспечения того, чтобы Парижский саммит увенчался успехом.

На протяжении всей истории люди перемещаются между странами, регионами и континентами в поисках лучшей жизни. Сегодня многочисленные кризисы и конфликты вынуждают покидать свои дома во всем мире больше людей, чем когда-либо со времен Второй мировой войны. Ответственность за предоставление убежища и защиты чаще всего ложится на соседние страны. Международное сообщество призвано укрепить свою солидарность и усилить международную защиту тех, кто в этом нуждается. Швеция прислушивается к этому призыву посредством своей политики в отношении беженцев и традиции предоставления убежища лицам, спасающимся от преследований и угнетения. В прошлом году Швеция стала пятым по величине донором Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. В последние годы Швеция является одной из основных стран для переселения в мире.

Дискуссии по вопросам миграции часто ведутся вокруг сложных проблем и вызовов. Факты таковы, что миграция открывает огромные возможности и является мощным средством обеспечения возможностей для развития. Миграция способствует развитию и сокращает масштабы нищеты в домашних хозяйствах мигрантов. Она также помогает удовлетворить потребности на рынке труда и способствует торговле и инвестициям. Необходимы скоординированные действия и тесное глобальное сотрудничество для максимального усиления позитивного эффекта миграции. Швеция принимает активное участие в этих глобальных усилиях, включая свое недавнее председательство на Глобальном форуме по миграции и развитию.

В настоящее время Швеция занимает второе место в Европейском союзе по количеству принимаемых лиц, ищущих убежища, и первое место в расчете на душу населения. Структура миграционных потоков в нашу страну меняется с течением времени, но тех, кто прибывает в Швецию, объединяет то, что все они обогащают наше общество. Они шире открыли нам глаза на страдания других народов и сблизил нас с внешним миром.

Обязательство Швеции в отношении выделения 1 процента от валового национального дохода на помощь в целях развития, в том числе наш существенный вклад в различные подразделения системы

Организации Объединенных Наций, пользуется твердой поддержкой общественности. То же самое можно сказать об общественной поддержке нашего участия в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций. За прошедшие годы около 80 000 шведов приняли участие в миссиях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, включая наш последний вклад по предоставлению сил в состав Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали, которая осуществляется в настоящее время.

Швеция является кандидатом на пост непостоянного члена Совета Безопасности на период 2017–2018 годов при поддержке стран Северной Европы. Мы твердо убеждены в том, что общемировые проблемы требуют многосторонних структур управления, которые являются эффективными и легитимными. Сильная и эффективно функционирующая Организация Объединенных Наций является центральным элементом этой системы. Дальнейшая реформа Организации Объединенных Наций, направленная на укрепление нашего потенциала по содействию миру и безопасности и сокращение масштабов нищеты, содействие устойчивому развитию, облегчение страданий людей и повышение уважения к правам человека — это работа в стадии выполнения, в которую мы все должны внести свой вклад. Швеция готова внести свой вклад в этот процесс.

В заключение хочу обратить внимание еще на один момент. Прошло 53 года с момента гибели Дага Хаммаршельда во время миссии в Африке. Швеция приветствует доклад Хаммаршельдской комиссии о гибели Генерального секретаря Дага Хаммаршельда (A/68/800, приложение) и просьбу Генерального секретаря в адрес Генеральной Ассамблеи по его рассмотрению. Мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря к государствам-членам относительно рассекречивания материалов, которые могут предоставить новые доказательства в связи с крушением его самолета. Мы приветствуем все действия, которые можно предпринять для обеспечения большей ясности по этому вопросу. Такие действия должны осуществляться при должном уважении к достоинству Дага Хаммаршельда и других погибших, их семьям и их памяти.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-арабски*): Мы заслушали последнего оратора в наших общих прениях на этом заседании.

Представитель Исламской Республики Иран попросил слова в осуществление права на ответ. Разрешите мне напомнить ему, что выступления в осуществление права на ответ ограничиваются десятью минутами для первого выступления и пятью минутами для второго и осуществляются делегациями со своих мест.

Г-н Сафаеи (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Я попросил слова для ответа на бессмысленное риторическое заявление (см. A/69/PV.17), с которым представитель израильского режима выступил сегодня утром в зале Генеральной Ассамблеи, — заявление, наполненное необоснованными обвинениями, искаженными пассажами в адрес моего правительства и главным образом направленное на то, чтобы, нападая на других, оправдать злодеяния, недавно совершенные этим режимом против всего гражданского населения. Оратор безуспешно пытался смыть со своих рук кровь, недавно пролитую в Газе на глазах всего мира. Он поспешно приехал в Генеральную Ассамблею, чтобы безнадежно развязать еще одну войну, на этот раз против всего исламского мира и цивилизации, необоснованно ассоциируя их с террористической группировкой «Исламское государство Ирака и Шама» (ИГИШ) и пропагандируя иранофобию и исламофобию. Ему аплодировала толпа, которую собрали за пределами системы Организации Объединенных Наций.

Действительно парадоксально то, что режим, который прославился своими злодеяниями, политической апартеида и военными преступлениями, документально подтвержденными различными органами и учреждениями Организации Объединенных Наций; режим, который не выполняет многие резолюции Организации Объединенных Наций; режим, который на протяжении многих десятилетий оккупирует земли других народов, позволяет себе так нагло обвинять другие страны. Абсурдно также и то, что тот же самый режим, который, как хорошо известно, разрабатывает, производит и накапливает различные виды негуманного оружия, включая ядерное оружие, осмеливается обвинять других в стремлении приобрести аналогичное оружие.

Многим смешно слышать, что такой оратор говорит о зверствах, чинимых террористической группировкой ИГИШ. Именно по приказу этого человека во время недавней агрессии против Газы и вторжения в нее были грубо нарушены все международные нормы и положения, что привело к гибели более

2000 гражданских палестинцев, преимущественно женщин, детей и стариков, нанесению ранений многим другим, разрушению основной гражданской инфраструктуры, в результате чего более половины миллиона людей остались без крова, людей которые на протяжении вот уже более восьми лет находятся в удавке нечеловеческой израильской блокады.

На таком фоне и в свете заявления об обеспокоенности по поводу иранской ядерной программы, которая носит исключительно мирный характер и находится под международным контролем, мы, в регионе и во всем мире, совершенно правомерно встревожены тем, что в руках режима находится ядерное оружие. Этот режим неоднократно демонстрировал свою способность и готовность убивать, самым последним тому примером служат бесчинства, совершенные против незащищенных палестинцев в июле и августе этого года. Поэтому можем ли мы или кто-либо еще поверить в то, что этот оратор намеревался сделать не что иное, как отвлечь внимание международного сообщества от преступлений, совершенных его режимом в своем регионе?

Сегодня утром представитель Израиля сделал заявление в развитие хорошо известной израильской политики саботажа и срыва честных и серьезных переговоров, в которых мое правительство участвовало в течение прошедшего года с целью развеять все опасения, которые любая страна может иметь в отношении мирного характера иранской ядерной программы. Мы не сомневаемся, что любой прогресс на этих переговорах вызывает у Израиля серьезное беспокойство и

недовольство, так как он всегда пытается мутить воду и находить оправдания осуществлению и продвижению своей политики агрессии и интервенции.

Учитывая вышесказанное, сегодня из уст названного оратора вылетел не факел правды, а букет лжи. Поскольку я взял слово, разрешите мне также очень коротко коснуться заявления, которое сделал министр иностранных дел Бахрейна (см. A/69/PV.17) и в котором были упомянуты три иранских острова, расположенных в Персидском заливе. Я хотел бы просто напомнить Генеральной Ассамблее о заявлении, которое наша делегация сделала 27 сентября (см. A/69/PV.16) в ответ на такие же необоснованные претензии со стороны министра иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов. Поэтому я не буду занимать время Ассамблеи, чтобы повторять нашу хорошо обоснованную позицию по этому вопросу.

По поводу этого заявления разрешите мне также напомнить, что термин «Персидский залив» является и всегда был историческим и традиционным географическим названием водного пространства между Ираном и Аравийским полуостровом. С учетом того, что этот факт подтверждается историческими доказательствами и что этот термин также признан на международном уровне и неоднократно использовался Организацией Объединенных Наций, нежелательно, чтобы для этого географического объекта в Ассамблее употреблялось неправильное название.

Заседание закрывается в 20 ч. 05 м.